

# Informe Gastos

Numero de poliza

303-9509009



Ciente

PRODUCTOS MULTIPLES

Monto de transferencia

Q2,057.53

| Monto               | Recibo/Factura | Monto              | Recibo/Factura |
|---------------------|----------------|--------------------|----------------|
| Custodio:           | Q0.00          | Bascula:           | Q0.00          |
| Cuadrilla:          | Q0.00          | Oirsa:             | Q57.53         |
| Montacarga:         | Q0.00          | Muellaje:          | Q0.00          |
| Marchamo:           | Q0.00          | Demoras:           | Q0.00          |
| Almacenaje:         | Q455.14        | Carta Correccion:  | Q0.00          |
| Parqueo:            | Q0.00          | THC:               | Q0.00          |
| Revision:           | Q1,976.29      | Maga:              | Q0.00          |
| ATC/circulacion:    | Q0.00          | Alimentos:         | Q0.00          |
| Autenticas:         | Q0.00          | Corroboracion:     | Q0.00          |
| DCS:                | Q0.00          | Otros:             | Q0.00          |
| Documentos:         | Q0.00          | Ti.Ext portuaria : | Q0.00          |
| Multas:             | Q0.00          | Fotocopias:        | Q0.00          |
| Rev no instructiva: | Q0.00          | Condicion:         | Q0.00          |
| Detencion:          | Q0.00          | Collect:           | Q0.00          |
| Despacho:           | Q0.00          | ATC:               | Q0.00          |

Total:

Q2,488.96

Vuelto:

(Q431.43)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

36912

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA  
 APMT QUETZAL  
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San  
 Jose Escuintla  
 TELEFONO: +502 7929-2900  
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-12-19T14:45:36-06:00

FEL  
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade.

**APM TERMINALS**

## Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: FB8BFD67

19/12/2019

Numero: 327827511

REFERENCIA: G 699256

PRODUCTOS MULTIPLES, S.A.

KM.20 CARRETERA A LINDA VISTA Z.4

VILLA NUEVA, GUATEMALA

5440998

Moneda: USD

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

SEALAND GUAYAQUIL

949S

13/12/2019

TARIFA GENERAL XX GT

| CONTAINER   | LENGTH | STATUS | CONCEPT                        | DATE FROM  | DATE TO    | DAYS | RATE      | AMOUNT                 |
|-------------|--------|--------|--------------------------------|------------|------------|------|-----------|------------------------|
| FCIU9085436 | 40     | HH     | ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40' | 14/12/2019 | 21/12/2019 | 3.00 | \$ 7.3920 | \$ 22.18               |
|             |        |        |                                |            |            |      |           | Total Amount: \$ 22.18 |

REIMPRESION Autoriz.: 00172359093 [www.gytcontinental.com.gt](http://www.gytcontinental.com.gt)

8779 644202 19/12/2019 15:41:29 0017

ID PAGO 19070292

LLAVE 1233623141235

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 170.53 TOT: 170.53

Autorización No.: 96543476

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:  
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA. P.B.C. 2421 5999 NIT: 2310849



KAREN N. LOPEZ S.  
 JEFE DE AGENCIA: 114657  
 AG. 6M LA PORTUARIA II  
 BANCO G&T CONTINENTAL S.A.

**BANCO**  
**G&T CONTINENTAL**



Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY: 19/12/2019

T.R.M. USD 7.68863

ARGOS

AUTORIZACION: FB8BFD67-138A-4037-A36A-390E47609677

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA  
 APMT QUETZAL  
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San  
 Jose Escuintla  
 TELEFONO: +502 7929-2900  
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-12-23T11:22:31-06:00

FEL  
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade

# APM TERMINALS

## Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE  
 Serie: A667E7CF 23/12/2019  
 Numero: 1680229790  
 REFERENCIA: G 714534

PRODUCTOS MULTIPLES, S.A.

KM.20 CARRETERA A LINDA VISTA Z.4

VILLA NUEVA, GUATEMALA

5440998

Moneda: USD

| VESSEL            | VOYAGE | VOYAGE DATE | LINE                 |
|-------------------|--------|-------------|----------------------|
| SEALAND GUAYAQUIL | 949S   | 13/12/2019  | TARIFA GENERAL XX GT |

| CONTAINER   | LENGTH | STATUS | CONCEPT                        | DATE FROM  | DATE TO    | DAYS | RATE      | AMOUNT   |
|-------------|--------|--------|--------------------------------|------------|------------|------|-----------|----------|
| FCIU9085436 | 40     | HH     | ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40' | 22/12/2019 | 24/12/2019 | 3.00 | \$ 7.3920 | \$ 22.18 |

Total Amount: \$ 22.18

8779 644202 23/12/2019 14 50 01 16  
 ID PAGO 19070942  
 LLAVE 1233664541271

EF: 0.00 PR: 0.00  
 OB: 170.81 TOT: 170.81

Autorización No. : 86967958

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. \_\_\_\_\_  
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PAX: 5421-9999 NIT: 33186-6



KAREN N. LOPEZ S.  
 JEFE DE AGENCIA - 114657  
 AG. 644 LA PORTUARIA II  
 BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

**BANCO G&T CONTINENTAL**



Exención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010  
 MATURITY: 23/12/2019  
 T.R.M. USD 7.70124  
 ARGOS

AUTORIZACION: A667E7CF-6426-459E-8760-2F4DDCDE9E0C

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA  
APMT QUETZAL  
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San  
Jose Escuintla  
TELEFONO: +502 7929-2900  
NIT: 78485428

Page 1 of 1

Fecha/Hora Certificación: 2019-12-26T08:35:30-06:00

FEL  
Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade..

**APM TERMINALS**

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE  
Serie: 2C09FC22  
Numero: 1237471180  
REFERENCIA: G 735017

PRODUCTOS MULTIPLES, S.A.  
KM.20 CARRETERA A LINDA VISTA Z.4  
VILLA NUEVA, GUATEMALA  
5440998

Moneda: USD

VESSEL VOYAGE VOYAGE DATE LINE  
SEALAND GUAYAQUIL 949S 13/12/2019 TARIFA GENERAL XX GT

| CONTAINER              | LENGTH | STATUS | CONCEPT                        | DATE FROM  | DATE TO    | DAYS | RATE      | AMOUNT   |
|------------------------|--------|--------|--------------------------------|------------|------------|------|-----------|----------|
| FCIU9085436            | 40     | HH     | ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40' | 25/12/2019 | 26/12/2019 | 2.00 | \$ 7.3920 | \$ 14.78 |
| Total Amount: \$ 14.78 |        |        |                                |            |            |      |           |          |

REIMPRESION Autoriz.: 001316907641  
8779 644102 26/12/2019 10 54 07 0032  
ID PAGO 19071242  
LLAVE 1233691526164

EF: 0.00 PR: 0.00  
OB: 113.80 TOT: 113.80  
Autorizaci-n No. : 23829745  
Depositar a Cta: 066-0018617-1  
A nombre de :  
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Agente de Retención del IVA  
Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010  
MATURITY: 26/12/2019  
T.R.M. USD 7.69934  
ARGOS

AUTORIZACION: 2C09FC22-49C2-4FCC-BCA6-ACE54E23AFCB

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

Tel.: 1718

F.201000986



APMT QUETZAL  
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA  
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San  
Jose Escuintla  
TELEFONO: +502 7929-2900  
NIT: 78485428

Page 1 of 1  
Fecha/Hora Certificación: 2019-12-19T13:54:22-06:00

FEL  
Documento Tributario Electrónico



## APM TERMINALS

PRODUCTOS MULTIPLES, S.A.

KM.20 CARRETERA A LINDA VISTA Z.4

VILLA NUEVA, GUATEMALA

5440998

Moneda: USD

**Factura**  
Serie: 69FD0393  
Numero: 1818969404  
REFERENCIA: I699189

FECHA

19/12/2019

| BUQUE             | VIAJE | FECHA VIAJE | LINEA                |
|-------------------|-------|-------------|----------------------|
| SEALAND GUAYAQUIL | 949S  | 13/12/2019  | TARIFA GENERAL XX GT |

| OPERACION  | PESO | BL | CONTENEDOR  | CONCEPTO                                           | CANT | UNIDAD | IMPORTE   |
|------------|------|----|-------------|----------------------------------------------------|------|--------|-----------|
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA FCIU 0908543 6 40 f | 1.00 | UND    | \$ 92.96  |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | 40' PESAJE CONTENEDOR LLENO FCIU 0908543 6 40 ft   | 1.00 | UND    | \$ 11.20  |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | INSPECCION IMPORT POR CONT FCIU 0908543 6 40 ft    | 1.00 | UND    | \$ 147.84 |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD FCIU 0908543 6 40 f | 1.00 | UND    | \$ 5.04   |
| WORK ORDER | 0    |    | FCIU9085436 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |

REIMPRESION Autoriz.: 00093931816  
8779 644202 19/12/2019 15 21 52 0014  
ID PAGO 19070264  
LLAVE 12336212601775  
www.gtycontinental.com

EF: 0.00 PR: 0.00  
DB: 1976.29 TOT: 1976.29

Autorización No.: 93079322  
Depositar a Cta: 066-0018617-1

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

KAREN N. LOPEZ S.  
JEFE DE AGENCIA - 114657  
AG. 644 LA PORTUARIA II  
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



Retención del IVA  
s trimestrales ISR

\$ 257.04

Uno Mil Novecientos Setenta y Seis GTQ y Veinte y Nueve Centimos  
ARGOS

Q. 1,976.29

AUTORIZACION: 69FD0393-6C6B-453C-B233-3FB542664622

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337





ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00089868

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 89868**

|                                                                                                                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date: <b>12/12/2019</b>                                                                                                          | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date: <b>12/12/2019</b> | Hora:<br>Time: <b>04:07 PM</b>                                                                                                                         | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date: | Hora:<br>Time:                                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input checked="" type="checkbox"/> Exportador / Exporter<br>Nombre: <b>PRODUCTOS MULTIPLES, S. A.</b>              |                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                              |
| <b>TERRESTRE / LAND</b><br>Tipo de Transportador:<br>Type of Vehicle: <b>Marítimo</b><br>Placa:<br>Registration plate: <b>122E</b><br>Origen:<br>Origin: <b>China</b> |                                                                           | <b>AEREO / AIR</b><br>Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft:<br>Matrícula:<br>Registration number:<br>Procedencia:<br>Point of Departure: <b>China</b> |                                                             | <b>MARITIMO / MARINE</b><br>Nombre del Vapor:<br>Vessel Name: <b>EVER ULYSSES</b><br>No. de Viaje:<br>Trip No.:<br>Destino:<br>Destination: <b>Guatemala</b> |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment: <b>ASPERSIÓN MARITIMA</b>                                                                                                    |                                                                           | Químico utilizado:<br>Chemical used: <b>INTERCEPT</b>                                                                                                  |                                                             | Dosis:<br>Dose: <b>10 c.c./litro de agua</b>                                                                                                                 |
| Concentración:<br>Concentration:<br>Volumen tratado:<br>Treated volume: <b>0 m3</b>                                                                                   |                                                                           | Cantidad de Químico utilizado:<br>Amount of chemical used: <b>0</b>                                                                                    |                                                             | Temperatura ambiente:<br>Room temperature: <b>0</b> °C                                                                                                       |
| Tiempo de exposición:<br>Exposure period: <b>0</b>                                                                                                                    |                                                                           | Tiempo de aeración:<br>Ventilation period: <b>0</b>                                                                                                    |                                                             |                                                                                                                                                              |
| Producto tratado:<br>Product treated: <b>1 Contenedor de 40"</b>                                                                                                      |                                                                           | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units: <b>0</b>                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                              |
| Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:<br>Date and Order No. for quarantine treatment:                                                                       |                                                                           | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose: <b>0</b>                                                                                                 |                                                             |                                                                                                                                                              |
| Observaciones:<br>Observations: <b>FCU9085436</b>                                                                                                                     |                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                              |

José Luis Salazar Cruz

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000089868

00089868

|                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <br><b>ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA</b><br><b>COMPROBANTE DE PAGO</b><br><b>INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH</b><br><b>RECEIPT</b>                                                                             |  | <b>APM No. 89868</b>                                                                                                                                      |  |
| RECIBI DE:<br>RECEIVED FROM:<br>LA CANTIDAD DE:<br>THE AMOUNT OF:<br>EN CONCEPTO DE:<br>FOR:<br>CANCELADO EN:<br>PAID IN:<br><b>PRODUCTOS MULTIPLES, S. A.</b><br><b>CINCUENTA Y SIETE CON 53/100 Quetzales</b><br><b>TRAILER (FURGON) - ASP</b><br><b>TCQ 12/12/2019</b> |  | ROR Q / FOR Q ***57.53<br>TIPO DE CAMBIO:<br>EXCHANGE RATE: <b>7.67130</b><br>BANCO/BANK:                                                                 |  |
| EFECTIVO/CASH: <input type="checkbox"/> CREDITO/CREDIT: <input checked="" type="checkbox"/> CHEQUE No./CHECK No.:                                                                                                                                                         |  | LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE<br><b>Jorge Humberto del Cid Duarte</b><br>NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME<br>FIRMA / SIGNATURE<br>SELLO / SEAL |  |
| CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST<br><b>ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)</b>                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                           |  |



02200000089868